

MAY MGA KARAPATAN KAYO SA ILALIM NG ORDINANSA SA MGA PAMILYANG NAGTATRABAHO!

ANG MAHIHIRAP NA BAYAD AT MAHIHIRAP NA KUNDISYON AY MAY MASAMANG MALAKINGEPEKTO SA KAKAYAHAN NG MGA NAGTATRABAHO SA MGA TAO UPANG MAKAKUHA NG SAPAT NA PABAHAH AT MAGBIBIGAY PARA SA KANILANG MGA PAMILYA, NA NAGBANTA SA PUBLIC HEALTH (KALUSUGAN NG PUBLIKO).

PAANO AKO MATUTULUNGAN NG COUNTY NG SAN DIEGO OLSE?

PINOPROTEKTAHAN KA NG OLSE MULA SA MGA MALING PAGBAYAD NG HALAGA AT MAHIHIRAP NA PAGTATRABAHO NG MGA KUNDISYON SA MGA PROYEKTO NG KONSTRUKSYON NA IGINAWAD NG COUNTY NG SAN DIEGO.

KUNG AKO AY NAGTATRABAHO SA ISANG COUNTY OF SAN DIEGO CONSTRUCTION PROJECT (PROYEKTO NG KONSTRUKSYON NG COUNTY NG SAN DIEGO) O SA COUNTY SA PAG-AARI O PINAUPAHANG ARI-ARIAN, ANO ANG KARAPATAN KO? 1

- MGA NANGUNGUNANG SAHOD
- MAGBAYAD NG SICK LEAVE PARA SA:
 - OKARAMDAMAN SA PISIKAL O KAISIPAN
 - OPINSALA
 - OMGA BIKTIMA NG SERBISYO
 - OPAGPAPAYO
 - OKARAHASAN SA DOMESTIKO
 - OSERBISYO SA PAGKUHA NG MGA LEGAL
 - OAT IBA PA!

SAAN AKO MAKAKUHA NG HIGIT PANG IMPORMASYON?

KUNG NANINIWALA KA SA IYONG MGA KARAPATAN NA NASA IBABA NG ORDINANSA NG MGA PAMILYANG NAGTATRABAHO AY NILABAG, MAGSAMPANG REKLAMO SA SAN DIEGO O PAGBISITA. WWW.SANDIEGOCOUNTY.GOV/CONTENT/SDC/OLSE.HTML

PROTEKTADO BA AKO KUNG MAGSAMPANG REKLAMO? ... AKO AY NATATAKOT NA MAWALAN NG TRABAHO...

ANG SAN DIEGO COUNTY OFFICE OF LABOR STANDARDS AND ENFORCEMENT (ANG OPISINA NG COUNTY NG SAN DIEGO NG MGA PAMANTAYAN AT PAGPAPATUPAD NG PAGGAWA SA (OLSE) AY IMBESTIGAHAN ANG IYONG REKLAMO AT IPATUPAD ANG MGA PAGLABAG SA ORDINANSA NG MGA NAGTATRABAHONG PAMILYA. ANG MGA EMPLOYER AY HINDI DAPAT IDISKRIMINASYON, MAG-DISCHARGE, PAMBABASTOS O KUNG HINDI MAN AY GUMANTI SA IYO DAHIL NAGSAMPANG KA NG REKLAMO.

MAKIPAG-UGNAYAN SA OPISINA NG OLSE PARA SA KARAGDAGANG IMPORMASYON SA [619-531-5129](tel:619-531-5129) OLSE@SDCOUNTY.CA.GOV